## 

Тертоны Орджен Намкха Лингпа и Дакини Тарэ Лхамо

Ливень Благодати: Гуру-йога Падмасамбхавы, опирающаяся на семь ваджрных строк

1-8	Краткая Гуру-йога Падмасамбхавы тертонов Намка $\Lambda$ ингпа и Дакини Таре $\Lambda$ хамо
9 - 12	Краткое подношение пиршества тертонов Намка $\Lambda$ ингпа и Дакини Таре $\Lambda$ хамо
13 - 14	Крюк милосердия тертона Нудена Дордже
15 - 28	Глубокая практика Татхагаты Гуру Врачевателя тертона Джикмэ Дордже
29 - 34	Практики в начале сессии
35 - 42	Перед началом учений или посвящения
43 - 57	Завершающие молитвы

#### Предварительная часть. Прибежище и бодхичитта

НАМО К Владыке Победителей,
Великому Оддиянцу прихожу за Прибежищем.
Всех скитальцев, бессчетных как небо,
приведу к состоянию Будды. В Повторить 3 раза.

Основная часть. Визуализация

 Передо мной в небе, в шатре радужного света, поверх лотоса и луны (восседает)
Коренной Гуру, Держатель Ваджра из Оддияны, Окруженный безбрежным океаном (божеств) Трёх Корней. 

§

#### Призывание

र्श्वेत्रात्त्रम्भ्यः द्वार्यस्य व्यान्त्रम्भः व्यान्त्रम्भः व्यान्त्रम्भः व्यान्त्रम्भः व्यान्त्रम्भः व्यान्त्रम्भः व्यान्त्रम्भः व्यान्त्रम्भः व्यान्त्रम्भः व्यान्त्रमः व्यान्त्यमः व्यान्त्रमः व्यान्त्यमः व्यान्त्रमः व्यान्त्यमः व्यान्यमः व्यान्त्यमः व्यान्यमः व्यान्त्यमः व्यान्यमः व्यान्त्यमः व्यान्त्यमः व्यान्त्यमः व्यान्त्

Молюсь с исключительной верой и преданностью трёх врат.

Все возникающее предлагаю как облака подношений пяти чувственных удовольствий.

Признаюсь и раскаиваюсь в нарушениях и разрушениях священных обетов.

Пока не обрету Просветления, заботься [обо мне] с любовью и милосердием.

Молю, даруй достижения Ваджр трёх тайн. :

#### Семистрочная молитва

क्रिं मुन् पुष्य मुं त्र्य पुर सर्वस्र स याः सर्वतः सर्वेगाः गीः पर्देशः ग्रापः पर्देशः तर्यः दर्धरः योष्ट्राः योष्ट्राः योयादा ह वर्षिमः तुः स्रायवः वर्षे स्याः स्रीयः वर्षे मश चुन गुरा र्रेनरा धुर गर्वेगरा स्पार्थरा श

ХУМ: ОРДЖЕН ЮЛДЖИ НУБ ДЖАНГ ЦАМ ПЕМА ГЕ САР ДОНГ ПО ЛА Я МЦЕН ЧОГ ГИ НГО ДРУБ НЕ ПЕМА ДЖУНГ НЭ ШЕ СУ ДРАГ КХОР ДУ КА ДРО МАНГ ПО КОР ЧЕ КЬИ ДЖЕ СУ ДАГ ДРУБ КЬИ ДЖИН ДЖИ ЛАБ ЧИР ШЕГ СУ СОЛ ГУРУ ПАДМА СИДДХИ ХУМ :

क्र्या.चर्ष.श्र.वर्यीच.चर्धः

Повторяй, сколько можешь

#### Семистрочная молитва

ХУМ: На северо-западной окраине страны Оддияны, В ложе цветка на стебле лотоса [Ты] обрел удивительные высшие достижения, Прославлен как Лотосорожденный, Окружен свитой из множества дакинь. Следуя тебе, [я] буду практиковать. Молю, приди и благослови! :



ОМ А ХУМ БАДЗРА ГУРУ ПАДМА СИДДИ ХУМ 🖁

Получение правомочности и объединение в состоянии Гуру-йоги

म्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यः विष्यः प्रभः भ्रम् स्त्रात्र्यः स्त्रात्र्यः स्त्रात्र्यः स्त्र स्यात्र्यः स्त्रात्र्यः स्त्रात्र्यः स्त्रात्र्यः स्त्रात्र्यः स्त्रात्र्यः स्त्रात्र्यः स्त्रात्र्यः स्त्रात्र В трёх местах Гуру из трёх слогов исходит свет, Очищает омрачения [моих трёх врат] и превращает в Три Ваджра. Гуру тает в свет и растворяется в [моем] сердце. Неизмененная, свободная от построений Великая Завершенность А А Ах :

Так, усердствуя с концентрацией в этой гуру-йоге, Обретёшь достижения Трёх Тайн Гуру. «В будущем все скитальцы, монахи и миряне, Не забывая, молитесь мне, Падмасамбхаве, И я буду неразделен с вами в течение трёх времен». Таковы его ваджрные слова. САМАЯ :

लेशपवर क्रेंश ग्री प्रदार मृत्य के स्वाधार क्रेंश क्षेत्र प्राधार क्रेंश क्षेत्र क

По просьбе Высшего Хранителя Учения Цангпа Друбчена Юпа, Неши Друбчена Ринпоче, других Хранителей Учения, их супруг и учеников, это написали Оргъен Намкха Лингпа и йогини Тара Деви. Да будет благо!

Если не выполняешь Подношение Пиршества, переходи к завершению на стр. 11.

# क्षे र्राहित क्षेया पर्य श्री क्ष्या या स्ट्रिया या स्

Краткое подношение пиршества Семи Ваджрных строк

ययश्चित्राचनवः यद्गरः योग्राच्यवस्राः देश वयश्चित्राः विद्याः सूर्

रे.ल.पृक्ष क्षे.खें. हैं है

केंग्र-विद्यास्कृतिः भेंन्यायः स्थान्यः स्यान्यः स्थान्यः स्थान्य

В необъятном сосуде – черепе Средства и мудрость – еду и питье — расположив, очисти и благослови с (мантрой) :

PAM<sup>®</sup> ЯM<sup>®</sup> KXAM<sup>®</sup> OM<sup>®</sup> Ax<sup>®</sup> XУM<sup>®</sup>

В необъятном сосуде черепа - дхармадхату
Пять светильников, пять железных крюков и прочее,
Видимое и существующее, объекты желаний
расположены как подношение.

Еда и питьё приумножаются как сокровищница неба. :

क्रां मुन्यस्य मुं स्वान्यस्य स्वान्त्र था सर्वद सर्वेया यो प्रदेश युवा पह "अत्र क्रमार्थ त्यः श्रुत त्य इत्र त्र ह वैत्रक्षेत्र'यत्वियार्थं स्वार्थेयः

ХУМ ВОРГЬЕН ЮЛГЬИ НУБ ДЖАНГ ЦАМ ПЕМА ГЕСАР ДОНГПО ЛА ЯМЦЕН ЧОКЬИ НГОДРУБ НЕ ПЕМА ДЖУНГНЭ ШЕСУ ДРАГ КХОРДУ КХАНДРО МАНГПО КОР ЧЕКЬИ ДЖЕСУ ДАГ ДРУБ КЬИ ДОЁН ЦОКЛА ЧЕН ДРЕН НА ДЖИН ДЖИ ЛАБЧИР ШЕГ СУ СОЛ НЭЧОК ДИРУ ЧИН ПОБЛА ЦОК ЧО ЕШЕ ДУЦИР ДЖЮР ДРУП ЧОК ДАКЛА ВАН ЖИ КУР ГЕГ ТАН ЛОК ДРЕН ПАРЧЭ СОЛ ЧОК ТАН ТУН МОН НО ДРУП ЦОЛ :

ХУМ: На северо-западной окраине страны Оддияны, В ложе цветка на стебле лотоса [Ты] обрел удивительные высшие достижения, Прославлен как Лотосорожденный, Окружен свитой из множества дакинь. Следуя тебе, [я] буду практиковать. Призываю на пиршество чувственных удовольствий. Молю, приди и благослови! Ниспошли благодать в это высшее место. Пиршество превращается в нектар изначального знания. Даруй правомочность нам, высшим практикам, Устрани препятствия вредоносных и отвлекающих духов, Даруй высшие и обычные достижения. :

बूट शेट पर्टेट खेदे केंग्राय सकेंट प्रत्या स्यार्यार्यार्य्यार्यः श्रुवार्यः न्यान्यः न्याः ध्रम्थाः क्रयायाः भ्रम्थाः स्ट्रीयः स्ट युं'तर'पर'कर'र्नुरश'शुं'श्लेवश त्रेया.सूर.सू.सूज्.सूब्.ज्यायश्चय ह वर्रे'ग्राम्बर्धाः स्वर्धाः स्वरं मुःसःग्रानुसःह्रान्नुदःदेश चुन त्रुपरा प्रपट प्रदार देश ग्रुप वेव ह प्रमायायायायायायायायायायायायाया र् सुरानसूरानदे केंग्राश स्वारा विरः १ श्चीतःसूरःर्देवःयाष्ट्रेशःसूवःवयायःवयारः

Прими подношения пиршества явленное и существующее, как пять удовольствий, Исполни священные обеты Охранителей Трёх корней. Признаюсь и раскаиваюсь в нарушениях и разрушениях (обетов). Освободи внешние и внутренние препятствия в Дхармадхату. Обретаются достижения ваджр трёх тайн. Исполняются деяния тех, кому предназначены остатки. Отныне и во всех жизнях, Следуя Гуру – учителю, да обрету Благодать, правомочность и достижения, И опустошу Круговорот трёх сфер. :

### पर्वे क्रिं वे Завершающая часть. Посвящение заслуг

বশু:প্রথারী Благопожелание

र्ने श्रीयश्चावश्च स्थान्य स्थान्त स्थान स्थान्त स्थान स्था

Хо! Всю добродетель, накопленную в трёх временах, представленную этой [практикой],

Я посвящаю в состоянии вне опор трёх миров.

Разумные существа, несчётные как небо, без единого исключения,

Да обретут быстро всеведение Будды. :

Xo! Владыка, воплощающий океан объектов Прибежища, Гуру из Оддияны — Рождённый в Озере, Согласно твоим сердечным намерениям

Согласно твоим сердечным намерениям и благопожеланиям

Пусть воссияют славные признаки добродетели Учения и скитальцев! :

श्राण्यंश की.की.कीश यद्येज.क्ट्र.स्.लय.ट्रेसज.स्ट्रूरश वर्ष्यायंश्चर्यंत्र.यंश्चर्यंत्रश वर्ष्यायंश्चर्यंत्र.यंश्चर्यंत्रश

Имеющий связь с этой великой драгоценной сутью Перенесётся на Славную гору Чамары [т.е., в Чистую Землю Падмасамбхавы]. САМАЯ :

विश्वाययम्पर्यम्भार्ययम्भारत् स्रीत्रात्र्यात्रम् विश्वयायाया स्रीत्याप्ता विश्वया स्रीत्रा विश्वया स्रीत्या स्

Чувствуя настоятельную необходимость, это быстро записали Оргъен Намка Лингпа и Таре Дечен Лхамо в городе Ченгду. Эту краткую глубокую практику быстро перевёл лама Пема Дудул в день полнолуния (11 июля 2006 г.) в городе Москва.

### 

Тертон Кунзанг Ньима Нуден Дордже

Крюк милосердия, быстро и естественно исполняющий все помыслы

У того, кто, с памятованием даруя благо и счастье,
Вознесёт молитвы Провозгласившему тринадцать обетов,
Всеисполняющей Драгоценности,
Многие задачи сами разрешатся.
Все проявленные условия станут мирными, благими и совершенными.

САМАЯ :

यश्रम्भः श्रुवःग्रीमःवर्ष्यः स्वीतः प्रम्यः श्रुवः श्रूवः श्रुवः श्रुवः

Э МА ХО! КЬЯБНЕЙ ГЬЯЦОЙ ЧИЗУК ЛАМА ДЖЕЙ ЧУСУМ ЖАЛЖЕЙ ТАЦИК ДУЙБАБ ПЕЙ ОРГЬЕН РИНПОЧЕ ЛА СОЛВА ДЕП САМПА ЛХУНГЬИЙ ДРУБПАР ЧИНДЖИЙ ЛОП :

Э МА ХО! Владыка Гуру, Воплощение океана объектов Прибежища, Провозгласивший, когда пришло время, Тринадцать обетов. Молю Тебя, Драгоценность Оддияны, Благослови естественное исполнение всех помыслов! 

В масторительное исполнение всех помыслов и 

В масторительное исполнение исполнение всех помыслов и 

В масторительное исполнение исполнение исполнение 

В масторительное исполнение исполнение 

В масторительное исполнение исполнение 

В масторительное 

В масторител

Великая сила быстро даруется, жар сиддх нисходит,
В этой жизни все обстоятельства умиротворятся,
все желания и цели осуществлятся.
Это наставление, подобное драгоценности, дарующей всё желаемое,
Есть особое учение Падмасамбхавы,
лёгкое в исполнении и исполненное смысла.
САМАЯ Печать. Печать. Тайна. Растворено в знаке. 

§

द्रश्याद्रम्प्तात्र्रेत्र्यायत्रेत्र्यात्रात्र्यात्र्

Нуден Дордже из шкатулки Ведения скопировал, и как океан преданной веры ясно составил.  ${}^{\circ}_{\circ}$  Да пребудет добродетель и удача! «Если эту краткую молитву, естественно исполняющую желания, каждый человек повторит десять тысяч раз, то будут обретены исполнение ста миллионов желаний вместе с корнем добродетели собрания Дхармы и самоосвобождения всего встречающегося». Так сказали Владыки Прибежища, Воплощённые Драгоценности, Отец и Мать (тертоны Оргьен Намкха Лингпа и Таре Дэчен Лхамо), и так записано. Перевёл лама Пема Дудул Дордже в день новолуния 11 месяца года дерева-овцы.